



STATE OF MICHIGAN

OFFICE OF THE GOVERNOR

LANSING

GRETCHEN WHITMER  
GOVERNOR

GARLIN GILCHRIST II  
LT. GOVERNOR

## أمر تنفيذي

رقم. 2020-16

### توسيع الوصول إلى رعاية الأطفال خلال طارئة كوفيد-19 (COVID-19)

نوفل فيروس كورونا (COVID-19) هو مرض في الجهاز التنفسي والذي يمكن أن يسبب مرضاً خطيراً أو الوفاة. إنه مسبب من قبل سلالة جديدة من فيروس كورونا والتي لم تحدد من قبل في البشر وتنتشر بسهولة من شخص إلى آخر. خطر المرض الشديد أو الوفاة من COVID-19 هو أعلى عند الراشدين الكبار وأولئك المصابين بحالة صحية مزمنة. وهناك خطراً مرتفعاً من الإنتشار السريع ل-COVID-19 بين الأشخاص الذين يعيشون في أوضاع جماعية، مثل دور الرعاية الصحية. حالياً لا يوجد لقاح موافق عليه أو علاج مضاد للفيروسات لهذا المرض .

في 10 آذار/مارس 2020، حددت إدارة ميشيغن للصحة والخدمات البشرية أول حالتين مفترضتين ايجابيتين من COVID-19 في ميشيغن. في اليوم نفسه، قمت بإصدار أمراً تنفيذياً 2020-4. هذا الأمر أعلن حالة طوارئ في جميع أنحاء ولاية ميشيغن تحت القسم 1 من المادة 5 من دستور ميشيغن لعام 1963، مرسوم إدارة الطوارئ، PA 390, 1976، كما هو معدل، MCL 30.401-421، ومرسوم الصلاحيات الطارئة للحاكم من عام 1945، 1945، PA 302، كما هو معدل، MCL 10.31-.33.

مرسوم إدارة الطوارئ يخول الحاكم بصلاحيات شاملة و واجبات ل "تصدي للمخاطر على هذه الولاية أو شعب هذه الولاية كما هو مقدم من قبل كارثة أو طارئ"، والذي يمكن للحاكم أن يطبقه من خلال، "أوامر تنفيذية، تصريحات، و توجيهات لديها قوة وتأثير القانون". (2)-(1)MCL 30.403 كذلك، مرسوم الصلاحيات الطارئة للحاكم من عام 1945، يوفر بأنه، من بعد إعلان حالة طوارئ، "يمكن للحاكم سنّ أوامر معقولة، قوانين، وأنظمة كما يراها/ تراها ضرورية لحماية الحياة والممتلكات أو لوضع حالة الطوارئ تحت السيطرة في المنطقة المتأثرة". (1)MCL 10.31 .

للإستجابة بفعالية للطلبات الطارئة و الحادة المولودة من قبل هذه الطارئة، مقدمو الرعاية الصحية، الخدمات الطبية الطارئة، قوة تنفيذ القانون، و الخدمات الأساسية الأخرى تطلب خدمات رعاية الطفل لأطفالهم، خاصةً عند إقفال المدارس. الجمهور العام يحتاج إلى وصول موسع لرعاية الطفل في خلال هذه الطارئة أيضاً. تلبية هذه الحاجة الأساسية تطلب بسرعة و لكن بأمان توسيع الوصول إلى خدمات رعاية الطفل. إلى ذلك الحد، من المعقول و الضروري تأمين مساعدة مؤقتة و محدودة من بعض القيود التنظيمية متعلقة بخدمات رعاية الطفل، تسهيل إستخدام بعض الممتلكات لهذه الخدمات.

عملاً تحت دستور ميشيغن من عام 1963 و قانون ميشيغن، أُنمر بالتالي:

1. فعال على الفور و مستمر حتى 15 نيسان/ابريل 2020 عند ال-11:59 مساءً، إمتثال صارم بالقسم 7 من قانون مؤسسات رعاية الأطفال، PA 116, 1973، كما هو معدل، MCL 722.117a، هو معلق كما يلي:

(a) ممكن إصدار رخصة مؤقتة دون تقديم لإدارة الترخيص و الشؤون التنظيمية ("LARA") لخطة موافقة للتغلب على النقص الموجود في نظام رعاية الطفل ضمن حدود فترة الترخيص المؤقتة.

(b) ممكن إصدار رخصة مؤقتة ذات تاريخ صلاحية لا يقل عن شهراً واحداً من بعد تاريخ الإصدار و ليس أكثر من ستة أشهر بعد تاريخ الإصدار، و ممكن تجديدها بناءً على تقدير LARA حتى إنتهاء حالة الطوارئ تحت القسم 3 من الأمر التنفيذي 4-2020.

2. فعال على الفور و مستمر حتى 15 نيسان/ابريل 2020 عند ال-11:59 مساءً، إمتثال صارم بالمادة الفرعية (2) من المادة 5m من قانون مؤسسات رعاية الأطفال، PA 116, 1973 كما هو معدل، (2)MCL 722.115m هو معلق كما يلي:

(a) ممكن لصاحب العمل وضع و الحفاظ على مركز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث بلا رخصة من LARA.

(b) مقاطعة مدرسية أو مدرسة غير رسمية يمكنها وضع مركز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث في مبنى مدرسة بلا رخصة من LARA.

3. يجب على LARA إصدار قواعد و/أو أوامر تتحكم بمراكز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث.

(a) يجب على مركز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث الإمتثال بالمتطلبات المفروضة من قبل أي قوانين أو أوامر LARA المتحكم بمراكز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث.

(b) مثل هذه القوانين و/أو الأوامر يجب، بحد أدنى، تطلب بأن مركز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث يتبع توجيهات النوم السليمة، بما في ذلك معدات النوم المناسبة للأطفال دون سن ال-12 شهراً؛ يتبع التوجيهات المناسبة لتغيير الحفاضات، غسل اليدين، و التعقيم؛ توفير أسرة الأطفال المحمولة، أسرة الأطفال، أو الحصائر للأطفال أكبر من اثني عشر شهراً للنوم أو الإستراحة؛ و طلب معلومات حول، و التواصل مع الوالدين و الأوصياء، دواء طفل، حساسيات، بما في ذلك حساسيات طعام؛ و حاجات خاصة أخرى.

4. فعال على الفور و مستمر حتى 15 نيسان/ابريل 2020 عند ال-11:59 مساءً، مراكز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث ممكن أن تعمل بأي منشأة مدرسة تديرها مقاطعة مدرسية أو مدرسة غير رسمية التي هي مغلقة و موافقة لإستخدام الطلاب. طاقم عمل الطفولة المبكرة، المدرسين الطلاب، المدرسين، و الأفراد الذين يقدمون رعاية قبل و بعد يمكن أن يقدموا رعاية الأطفال في هذه الأوضاع. إدارة ميشيغن للتعليم ("MDE") مخولة لرصد الساعة المعتمدة التي يعمل خلالها المدرسين الطلاب للاحتساب ضمن متطلبات تخرج تحضير المدرس و متطلبات ترخيص MDE.

5. فعال على الفور و مستمر حتى 15 نيسان/ابريل 2020 عند ال-11:59 مساءً، القانون 400.8110(5) من قانون ميشيغن الإداري معلق لمراكز رعاية الأطفال للإغاثة الكوارث. إشعار لأي تغيير في القدرة و الفئات العمرية يجب أن تقدم ل-LARA.

6. مركز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث تديره مقاطعة مدرسية بتناسق مع القسم 2 (b) من هذا الأمر، بما في ذلك موظفين، هو معين كقوة إغاثة من الكوارث تحت المادة الفرعية (f) من القسم 2 من قانون إدارة الطوارئ، PA 1976 390، كما هو معدل، (f), MCL 30.402، ("EMA")، و يحق له الحصانات المقدمة في المواد الفرعية (1) إلى (3) من القسم 11 من الـ (3)-(1) EMA MCL 30.411.
7. مراكز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث التي هي تحت إدارة المقاطعات المدرسية هي برنامجاً تجريبياً تحت قانون علاقة التوظيف العامة 1947 PA 336, MCL 423.201w وما يليها، ولديها السلطة لتحديد تكاليف خدمات معقولة ومألوفة.
8. المقاطعات الدراسية و المدارس غير الرسمية يجب عليهم أولاً تحديد الموظفين الذين يختارون طوعاً مشتركين في مركز رعاية الطفل للإغاثة من الكوارث قبل إعادة تعيين موظفين آخرين للعمل في هذه المراكز، إلى الحد المأذون به تحت العقود و القوانين المناسبة. المقاطعات المدرسية و المدارس غير الرسمية لا يمكنها إلزام موظف بالعمل في مركز رعاية الأطفال للإغاثة من الكوارث في حال أن الموظف: لديه تشخيص مؤكد بكوفيد-19 (COVID-19)؛ يظهر أعراض كوفيد-19 (COVID-19)؛ عمره 60 عاماً أو ما فوق؛ لديه حالة مرتكزة و التي تضع الموظف في خطر أكبر من المرض الخطير كوفيد-19 (COVID-19)؛ أو كان في إتصال بشخص لديه تشخيصاً مؤكداً بكوفيد-19 (COVID-19) في آخر 14 يوماً .
9. مركز رعاية أطفال للإغاثة من الكوارث يجب أن يؤدي تقييماً صحياً لكل الأفراد الذين يدخلون المركز في كل مرة يسعى الفرد إلى الدخول إلى المركز، و يجب أن يمنع الدخول لأولئك الأفراد الذين لا يستوفون متطلبات التقييم. يجب أن تتضمن متطلبات التقييم: أعراض التهاب في الجهاز التنفسي، كالحمى، السعال، ضيق التنفس، أو التهاب الحنجرة؛ و إتصال في آخر 14 يوماً بشخص لديه تشخيصاً مؤكداً بكوفيد-19 (COVID-19).
10. لأغراض هذا الأمر:

- (a) "مركز رعاية أطفال للإغاثة من الكوارث" يعني مركز أطفال يوفر رعاية الأطفال وفقاً لهذا الأمر. مركز رعاية أطفال للإغاثة من الكوارث يجب أن يعطي الأولوية للقوة العاملة الأساسية، و لكن يمكن أيضاً أن يوفر خدمات رعاية طفل لجمهور العامة كما تسمح به قوانين و/أو أوامر المساحة و الحاكمة .
- (b) "القوة العاملة الأساسية" تشمل عمال الرعاية الصحية، عمال الرعاية المنزلية، عمال الرعاية المباشرة، مقدمي الخدمة الطبية للطوارئ، أول المستجيبين، طاقم قوة تنفيذ القانون، عمال النظافة، عمال رعاية الأطفال (بما في ذلك أي موظفين يعملون كعمال رعايات أطفال في مراكز رعاية أطفال للقوة العاملة الأساسية)، طاقم يقدم خدمات إصلاحية، عمال البريد، موظفي الصحة العامة، موظفي الحكومة الأساسيين، طاقم المحكمة، و آخرين يقدمون بنى تحتية أساسية لسكان ميشيغن.
- (c) "بنى تحتية أساسية" تشمل المرافق العامة، التصنيع، النقل العام، و البقالة أو مواد أساسية أخرى، منتوجات، أو معدات.

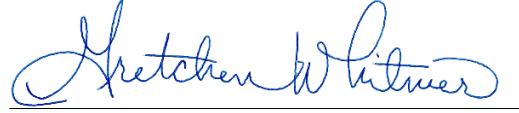
- (d) "موظفي الحكومة الأساسيين" يشملون عمال خدمة حماية الأطفال، عمال رعاية الأطفال، عمل الكفالة الحضانية بما في ذلك هؤلاء من وكالات متعاقدة، عمال المتلقين أصحاب الحقوق، موظفي المكتب التنفيذي للحاكم، موظفي المجلس و من ينوب عنهم، طاقم المكتب الميداني لإدارة الصحة و الخدمات البشرية، موظفي وكالة تأمين البطالة، و موظفين آخرين محددين من قبل إدارة التكنولوجيا، الإدارة، و الميزانية.

11. بتناسق مع MCL 10.33 وMCL 30.405(3) ، إنتهاك معتمد لهذا الأمر سيشكل جنحة.

مزيلاً بتوقيعي والختم العظيم لولاية ميشيغان

التاريخ: 18 آذار/مارس 2020

التوقيت: 9:27 مساءً



GRETCHEN WHITMER  
GOVERNOR

غريتشن ويتمير

الحاكمة

من الحاكمة:

SECRETARY OF STATE

وزير الولاية